

To Be



TOKYO+BERLIN COMMUNICATION ART

PICTORIAL REPORT · EXHIBITION 2010 · FREIES MUSEUM BERLIN

TO-BE · TOKYO+BERLIN COMMUNICATION ART

A PROJECT BY KUNSTFAKTOR BERLIN & ART MAMA COMPANY TOKYO

THIS PICTORIAL REPORT IS A SUPPLEMENT FOR THE CATALOG «TO-BE»
ISBN 978-3-942311-01-4

Published by BRUNO DORN VERLAG
Torstr. 37 · D-10119 Berlin · +49 (0)30 44 35 85 61 · bdv@debook.de · www.debook.de

Released by KUNSTFAKTOR on the occasion of the exhibition

TO-BE · TOKYO+BERLIN COMMUNICATION ART
28 artists from Tokyo and Berlin · 7 – 29 August 2010
A project by KUNSTFAKTOR Berlin and ART MAMA Tokyo at FREIES MUSEUM BERLIN

From Tokyo: Tomohiro Hatori · Tamaki Kawaguchi · Susumu Kinoshita · Tomoko Kofuneko ·
Masami Kondo · Midori Mitamura · Noritoshi Motoda · Izumi Ooishi · Tatsumi Orimoto · Chieo
Senzaki · Tadayuki Shimada · Mio Shirai · Hiroshi Suzuki · Nobuki Yamamoto

From Berlin: Thomas von Arx · Anna Barth · Thomas Dzieran · Kai-Olaf Hesse · Frank Benno
Junghanns · Stefan Kreide · Stefan Rueff · Antonio Santin · Ulrike Solbrig · Caro Suerkemper ·
Peter Unsicker · Juan Varela · Dana Widawski · Regula Zink

Project Website www.kunstfaktor.de/to-be
more infos, documentation, downloads and German texts

Concept, editing & design Frank Benno Junghanns, Berlin · www.raumfisch.de/sign

CONTACT

KUNSTFAKTOR PRODUZENTENGALERIE BERLIN e.V. · Frank Benno Junghanns
Stendaler Str. 6 · 10559 Berlin · Germany · +49 (0)30 30 87 20 10 · mail@kunstfaktor.de
www.kunstfaktor.de

FREIES MUSEUM BERLIN (Lawyers for the Arts e.V.) · Marianne Wagner
Potsdamer Str. 91 · 10785 Berlin · Germany · +49 (0)30 34 72 18 14 · office@freies-museum.com ·
www.freies-museum.com

ART MAMA COMPANY TOKYO · Tatsumi Orimoto
23-10 Waterida Sannou-Chou, Kawasaki-City · 210-0845 Japan · art-mama@sky.plala.on.jp

CREDITS - please see main catalog or www.kunstfaktor.de/to-be/2010/catalog/credits

SPONSORED BY Pola Art Foundation, Japan Foundation and Nomura Foundation (Tokyo)
Patronage: The Embassy of Japan in Berlin · Media Partner: RBB Kulturradio Berlin

PHOTOS - Thomas Bartilla (TB) · Thomas Dzieran (TD) · Makiko Furuichi (MF) · Frank Benno
Junghanns (FBJ) · Stefan Kreide (SK) · Midori Mitamura (MM) · Tamaki Kawaguchi & Charles
Melton (TK) · Izumi Ooishi (IO) · Cordia Schlegelmilch (CM) · Ulrike Solbrig (US) · Angela
Taute (AT) · Dana Widawski (DW) · Jole Wilcke (JW)

COPYRIGHT · © 2010 Kunstfaktor e.V., bruno dorn verlag, photographers and artists

PICTORIAL REPORT

28 ARTISTS FROM TOKYO AND BERLIN · 7 - 29 AUGUST 2010 · FREIES MUSEUM BERLIN



EXPERIENCED AND YOUNG
Susumu Kinoshita and
Tomoko Kofuneko

COMMUNICATION

IN THE 'NON-WORKING' TIME



DW

Santin and Dzieran



TD

Senzaki, Yamamoto, Motoda, Ogura and Arx



DW

Arx and Solbrig



TD

Kofuneko and Senzaki



IO



IO

Shirai, Kondo and Orimoto



DW



SK

Kondo and Widawski



IO

Varela, Arx and Kondo



DW

Kreide, Kofuneko and Furuichi



FBJ



DW

Orimoto



DW

Jungheims and Orimoto

PREPARATION

OF THE TOKYO-BERLIN EXHIBITION



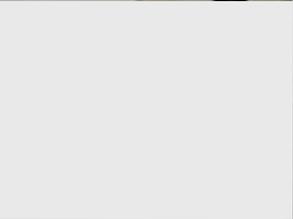
Izumi Ooishi



'right foot'



Tamaki Kawaguchi - at the wall: monitors for performance videos



Junghanns, Furuichi, Kofuneko and Kinoshita



TK



Tatsumi Orimoto

Santin and Kofuneko



IO

Nobuki Yamamoto



CM

Tamaki Kawaguchi building her 'beehive'



TK



IO

OPENING

7 AUGUST 2010



Introduction by Frank Benno Junghanns and Tatsumi Orimoto



Tomohiro Hatori



Nobuki Yamamoto



Tamaki Kawaguchi



Chieo Senzaki



Dana Widawski



Mariane Wagner

Thomas Dzieran



TD

Tasumi Orimoto, Tadayuki Shimada and wife



TD



above and left: reception by Aki Sugaya, Japanese Embassy

OPENING

7 AUGUST 2010



Anna Barth and Thomas von Arx



Who is Tomoko Kofuneko?



Installation 'Spirit' by Nobuki Yamamoto



Tatsumi Orimoto and Nobuki Yamamoto



guests in front of Susumu Kinoshita's Hieroglyph Diary and drawings



collage series by Chieo Senzaki



parallel exhibition 'virtual-itis' with Tomoko Kawao and Judith Umana, Walden gallery (in the basement)



Arx-Art and guests





TB

top view



Dana Widawski's animation



DW

Frank Benno Junghanns, playing on words - - - to be is to be to be - - - not to be is not to be - - -



CM

Kawaguchi with Shimada's mask



TB

cocolo - mobile Japanese soup kitchen - www.oliverprestele.de



TB

guests in front of Yamamoto's work



AT

Regula Zink



TD

late night at Freies Museum (Solbrig and Barth)



IO

3rd floor



TK

Izumi Oishi

PERFORMANCES

7 AUGUST 2010



TOMOHIRO HATORI - Ikebana art with participation of the audience



ANNA BARTH (Butoh) and THOMAS VON ARX (percussion, zither): 'An Inner Place of Space'





TD



ME



TB

TOMOKO KOFUNeko: 'Who is Tomoko Kofuneko?'



TD



TD

TB



TB



IO

PERFORMANCES

7 AUGUST 2010



TB



TB

NORITOSHI MOTODA: 'From Jacques Derrida to Vincent van Gogh with my Memory of my Father'



TB



TB

TATSUMI ORIMOTO: 'Mama and Son in an Artlife' (portable museum box)



NOBUKI YAMAMOTO's performance

TB



TB



TB



US

1ST FLOOR



DW



DW



DW

TAMAKI KAWAGUCHI:
'Painting a Bee by a Bee': 5-day-performance



FBJ



TB

DW



TB

Antonio Santin's painting 'Off' (2010)



first floor: Tamaki Kawaguchi, Susumu Kinoshita, Antonio Santin and Chieo Senzaki

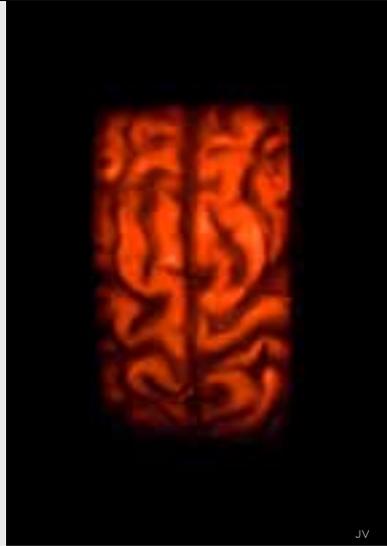


FBJ Susumu Kinoshita's 'Hieroglyph Diary' and drawings 'Prayer of Light' and 'Smile in the Dark'



TD

2ND FLOOR



Juan Varela's video projection on a plaster relief: 'Gate'



Thomas von Arx: 'Concave - Convex', 'Last Judgement' and 'Im Schilde'

CS



Peter Unsicker's 'Water Experiments'



Juan Varela's ceramics 'Hate, Love, Pride, Fear'

JV



DW



DW

Tomohiro Hatori's Ikebana room - work in progress



BW

Tomohiro Hatori's Ikebana room - work in progress



TD

Noritoshi Motoda's photo installation 'From Jacques Derrida to Vincent van Gogh with my Memory of my Father'



TD

CS



TB

2ND FLOOR



DW



TD

to be (Frank Benno Junghanns) or not



CS

wallpaper-installation 'My Home is My Hobby' by Dana Widawski



CS



CS

Tadayuki Shimada's 'What in the World did I See'



TD

paravent by Dana Widawski, ceramics by Caro Suerkemper



ceramics 'Happy End' by Caro Suerkemper

DW



2nd floor, left wing - exhibition view

CS



drawings by Stefan Kreide

TD



Dana Widawski's Paravent 'Business Break at Sumida River'

untitled ceramics by Caro Suerkemper

Masami Kondo's painting 'The mountains and a river'

CS

3RD FLOOR



DW

Kai-Olaf Hesse: 'Berlin', 'Leipzig' and 'Weimar I'



CS

exhibition views - 3rd floor, right wing



TD



Ulrike Solbrig's installations 'Horticultural Areas as Sempublic Parks', 'In German exist at least 21 regional terms for 'jerusalem artishockes' and 6 rice bags with Jerusalem Artishoke plants' TD



'Who is Tomoko Kofuneko?' - posing

Tomoko Kofuneko: 'I am Tomoko Kofuneko', documentation of her outdoor performances



Izumi Oishi's 'Connected Emptiness 2010' and Hiroshi Suzuki's installation '10:51AM, May 1st, 2010' (satellite photo and candid photographs on the ground are taken in the same time zone)



3RD FLOOR



exhibition view – 3rd floor, left wing (Nobuki Yamamoto, Stefan Rueff, Mio Shirai's video cabin)

TB



TH



TD

Nobuki Yamamoto: 'Spirit' – details



exhibition view – left: Ulrike Solbrig – center: Nobuki Yamamoto's installation 'Spirit' – background: Stefan Rueff's paper layerings

CS



Thomas Dzieran: 'Horizon, Level 2007-2009'



exhibition view (Ulrike Solbrig, Nobuki Yamamoto, Regula Zink)



Tatsumi Orimoto: 'Mama and Son in an Artlife', 2010



Thomas Dzieran's 'Horizon, Level 2007-2009', Regula Zink's 'Dustpan' and Nobuki Yamamoto's 'Spirit'



exhibition view (Stefan Rueff, Tatsumi Orimoto, Mio Shirai's video cabin)

ART & BREAKFAST

8-15 AUGUST 2010 · BY MIDORI MITAMURA



www.midorimitamura.com

DISCURSIVE PICNIC + NEVER ENDING BREAKFAST

15 AUGUST 2010 · BY MITAMURA & UNWETTER



KADOH

TOMOHIRO HATORI AT PICNIC



Tomohiro Hatori · Ikebana performance · 15 August 2010
hatoritomohiro.blogspot.com







front side photo: Thomas Datzien

Tomoko Kofuneko - photo: Emi Momota